廣告刊例
（新聞欄）十五字高二英寸寬爲一格每期每格洋十元（內中縫）分三格每期每格洋六元（封面）分十五格每期每格五元（外中縫）分三格每期每格洋四元

今日一張售大洋二分

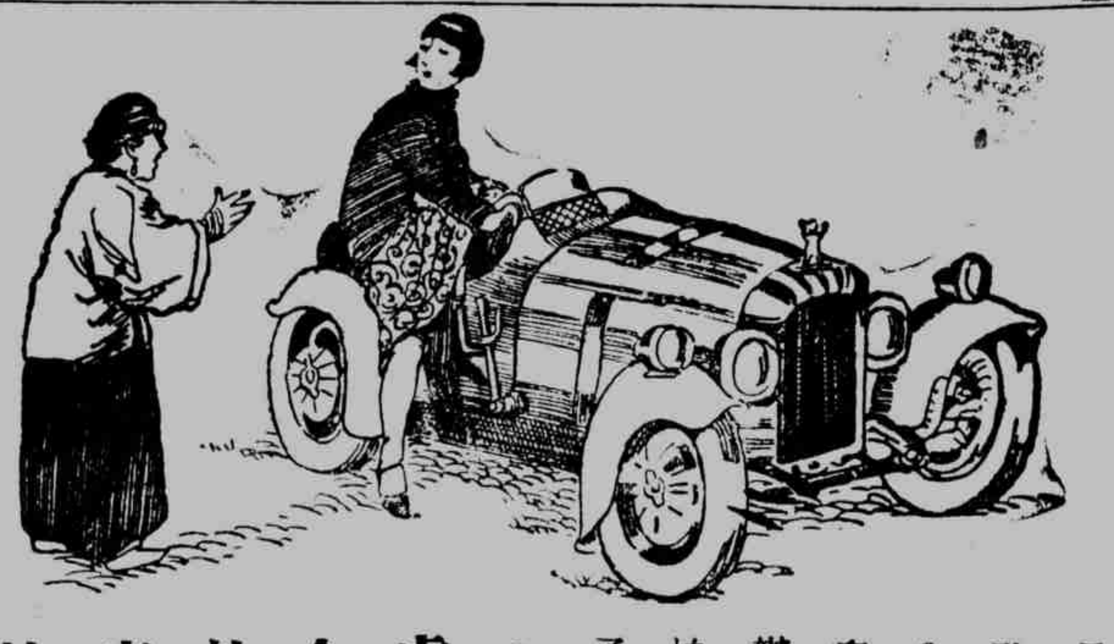
金鋼鑽

農髯題

□社址上海英租界甯波路渭水坊二五八號□電話一二九〇六

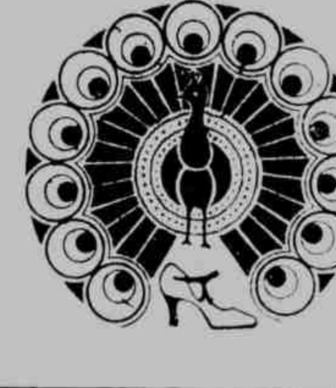
定報價目
三日出一張增刊無定中國內全年二元半年一元外國每月二角二角本埠加倍均作大洋計算各報資在內郵票加一先惠郵資

第四百七十五號

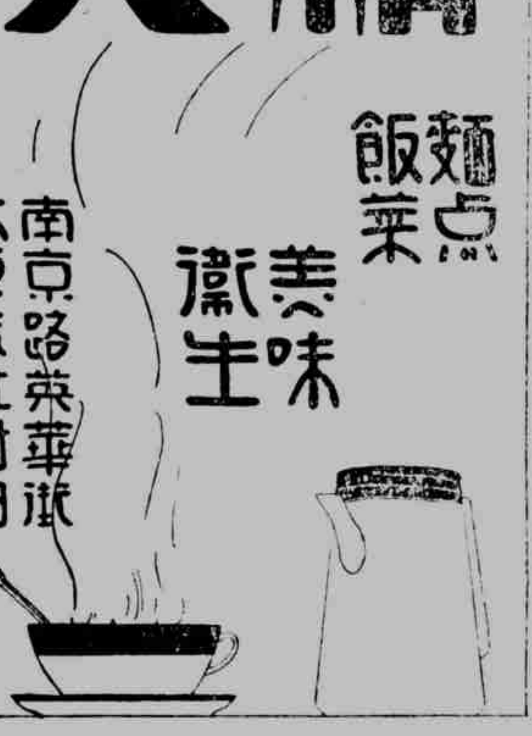


『哈哈！你好大胆！怎麼孤另另一個人。敢乘車遠行呢？在途中患了疾。要怎麼辦？』『不！不怕！我隨身帶了許多永安堂虎標「萬金油」「八卦丹」「頭痛粉」「清快水」等靈藥。這些東西。就是沿途保護我的好朋友啊！』

虎標永安堂大藥房
上海北四川路八十九號
電話北二七三六號

孔雀皮鞋是美術化的皮鞋

地址上海四馬路舞臺對過
孔雀皮鞋公司啓

贈
預定紫羅蘭第三卷全年定價七元六角減收四元八角便宜二元八角之多
加贈周瘦鵑先生親筆尺頁秋宣紙見諸楹聯周先生向不輕易揮毫茲爲優待紫羅蘭讀者起特贈送一萬副趁此機會預定諸君速去預定既可便宜二元八角之多尙得到周先生千金不易之墨寶
預定及贈聯處 大東書局

精美

麵点飯菜 美味衛生
南京路英華街大東旅社對門

朗華影片公司
軍事哀艷影片
戰壕啼聲
導演張普義 編劇徐馬維邦
主演徐馬維邦 陸劍芬
攝製將竣 定期開映

白金龍

香煙領袖 國貨明星 裝潢華美 品質超群
南洋兄弟烟草公司 no:879

帆船商標 立退腳腫丸

腳腫一症、共有內外二因、外因陰寒水濕雨露之氣、襲入膝理、內因則由多食肥甘乳酪等物、醞釀而成、以致淫熱下滯、氣機不利、遲延既久、遂成腳腫、是症初起甚微、飲食動作如故、惟覺足脛微有浮腫痠軟麻木、步履不仁、晨起稍安、至晚較劇、日久失治、漸乃上及胸腹、甚至兩手臂面皆腫、氣喘脹悶、神志昏憒、即起厥逆、重者立成不治、我國東南地勢窪下、濕邪極易匯聚、每逢夏秋、此症獨盛、醫家輒以其初起時不甚痛苦、而忽之、迨覺困憊、己難挽救、因循坐誤、後悔奚及、本製藥社有鑒於此、發明立退腳腫丸一種、患者如法吞服、立能腫退身安、屢試屢驗、神效如響、眞起死回生之妙藥也、惟市上假冒甚多、購者務須認明帆船商標庶不致誤
○價目每盒大洋一元

本埠經售處 四馬路中市世界書局 大世界北首濟華堂藥房

□慾海滄桑（七十）

（春醒生）

夫屁既放矣、則不予深究焉可也、章卓這幾句文言、掉得暫問他的同學、都捧腹大笑、濟才大家走散了、且說那翠玉找到了醫院、一間何強住着、便闖了進去、只見那何強因爲連天少睡了、所以眼眶深陷、臉上也瘦了許多、翠玉見了、不禁十分疼惜、何強見翠玉自己來了、便驚訝着問道、你來做什麼、翠玉冷笑了一聲道、來找你、來做什麼、何強見翠玉動了氣、便陪笑道、你就不來、我也要到你那兒來了、我也是爲了朋友、請叫做沒法呀、翠玉道、你人來不來、倒不生問題、怎麼連信都不給我一個呢、我這幾天爲了你、簡直也要急出病來了、說着又把姆郡郡說何強怕睡到了保險黨生命難保這番話、說給何強聽、說得何強笑了起來、翠玉又道、你爲了朋友、這也怪不得你、可是你自己的身體、也應該保重才是、你也不拿鏡子照照自己的臉、憔悴不像了、何強便用手指了指那牀上睡熟的唐宗武道、你瞧那個病到這個樣子、我還捨得把他一個人去在醫院裏嗎、翠玉把嘴披了一披道、這種人你還去顧憐他則甚、他自己不好、去了好好的生意不做、偏要讀書、却偏有你這種獃子肯拿出錢來、要是世界上個個人都讀了書、還有誰肯去做農工商賈呢、翠玉這番說話、何強怕被唐宗武聽見了、忙向她擺手、教她不要再說、那翠玉便道、這些話不提也好、我且問你、究竟我今天來了、你還送我不送我回家、

□小說家嚴芙孫君之葫蘆測字、在南京路大東旅社斜對面設硯、神驗大著、日前有某政客、已得某縣縣篆、擕出『七』『官』兩珠、芙孫援筆立斷曰、士爲玉碎之兆、但可做倖瓦全、故第二珠即現現成成爲一『官』字、一官本可到手、不料閣下忽脫帽向我爲禮、官字摘去寶蓋頭、尙復成何官樣、脫帽是掛冠之形、得此官字、恐反而不能得官而失官也、某政客聞而嗒然、未旬日、果以嘗地拒其上任、民廳遂收回成命云、

□畫家 吉光、近發見有人以大亨公司之信牋、寫成誣冒姚君之文字、散布各小報、稿爲□君所得、據爲濫證、特託吳凱聲律師致函大亨、惟大亨方面、接到律師信後、尙無表示、聞吳律師擬進一步、以破壞名譽罪、控大亨於法庭、請得公中之裁判云、（青）

□小閒話

（陸士諤）

顧我思之、脾胃本有運化之功用、今既不能消化其食、則運用之職已失其權、而尙可專意用尅削之劑以增其困乎、蓋醫者治病、所恃者惟藥力、而藥之得行與否、全藉夫胃氣、故氣壯者、攻之而疾常易愈、以其氣強壯、藥力易行也、氣弱者、攻之病不能去、此非藥不去病、以其本虛弱、攻之則其氣益虛、而藥力愈不行、氣愈傷、而病益甚、昔仲景論傷寒、必胃家實而後可攻、良有以也、然傷食一症、最關利害、如遷延不治、則成積成痞、治之不當、則成疳成癆、妄攻旣慮傷、養難亦必遺害、小兒乳食停滯中焦不化而成病者、必發熱惡食、或噯氣作酸、或惡聞食氣、或欲吐不吐、或吐出酸氣、或氣短痞悶、或腹痛啼叫、此皆傷食之候也、弱者宜損其食、損者奪之也、傷乳者則停其乳、傷食則停其食、若強之兒、可稍稍與以消導、乳傷肉傷、萊菔查炭之屬、穀食麵食、神麴麥芽之流、然必少佐以甘艸、防其胃氣受傷也、

小兒乾嘔、極惡之症、法用甘蔗汁一匙、和入生薑汁三四滴、溫熱、徐徐與服、

小兒水瀉、或飲食過度、或飲涼水、當暑而發、用午時茶三錢煎透、淘入生薑三片、須臾、去渣服、如不因傷食食涼、祇感暑邪者、六一散三錢生薑一片、開水泡、去渣服、

小兒之病、最多傷食、東垣云、飲者無形之氣、食者有形之血、准斯而談、則乳爲血液、屬飲之類、穀爲精粕、屬食之類、乳積爲食積、原非同類、不可以不辨

南京路望平街斜對
九華綢緞商店
閏月初四起
大減價
價廉貨好花色多

漢昌製罐廠
本廠專做糖菓餅乾聽頭食物以及各種香烟一切印花罐頭各公司廠號惠定各種印花罐頭請選與本號接洽爲荷
在上海北火車站愛而近路富慶里

衷製鷄牌
解毒精
專治男女新久內外花柳毒症各種淋濁自濟廣喉廣疔爛腐毒病
上海西新橋北 濟華堂藥房發行 每瓶二元二角

上海四馬路太和藥房發行
名滿天下
花柳病毒皮膚瘡毒聖藥
哈蘭士六零六
內服的……治一切花柳病毒內蘊瘋痛外發潰爛特具神功 每瓶洋一元七角五分
外搽的……治梅濕瘡瘍腐爛及一切皮膚疥癬收口奇速 每盒洋一元盒樣二角

上海公茂號廣告
本號專運各大烟廠西藥原料工用品及鋼精錫紙等定價低廉如蒙賜顧無任歡迎
事務所滿庭坊廣福里
電話中央二三六四號

德醫博士江逢治監製
專治肺癆藥水大瓶二元小一元二角半
百補強身血每瓶一元二角
潤肺咳嗽藥水大一元小瓶六角
瘋濕骨痛藥水大瓶八角
糖衣白濁丸大一元小瓶五角
上海四川路A一三四
江逢治化學製藥公司啓

好運道香煙

乙元兩聽
永安先施麗華福和大中永泰棧茂和昌新惠通鋁源及各大烟店均有經售
華達烟公司出品

大昌車行
營業
汽車另件　殼牌汽油
各種腳踏車另件批發
福特汽車
各國名廠腳踏車
時色包車
各種車胎
車上另件附贈品　各
地址 愛多亞路大世界西
電話中央三三三四

□共產軍與手溜彈

（抱琴）

聞諸方自海陸豐剿共歸來者、當粵敗驟變、共產軍猛兕負隅、殺人放火、無惡不作、國軍派李濟琛黃紹雄諸軍北剿、在粵閩交界處、大戰數十晝夜、共軍戰術、亦頗猛勇、而士兵尤以不畏死爲其唯一口號、其作戰也、奮勇直上、退者立誅、且不僅以鎗炮亂擊爲事、每出其詭計、使敵受紿而不覺、最令人喪胆者、爲手溜彈一物、凡士兵身旁、均藏手溜彈數枚、以備與敵相距僅咫尺時用之、蓋一彈擲出、可喪數十人之生命、不若步槍盒子之祇以一搏一也、有時常利用此彈、深入敵境、遇順利時、攻其要害、若被包圍、則佯作投誠、將槍擲地、似表示願作俘虜者然、受紿者不察其詐、趨前收槍、共軍即於是時各出手溜彈猛擲、其所以能蔓延至今、未被國軍消滅者、良由是也、茲聞張發奎薛岳輩、已痛悟前非、有改過自新之意、國軍方面、已允其投誠、互相合作、則此後素以手溜彈稱長之鐵軍、又可施用於張孫餘孽、請彼輩一嘗異味也、

□時事新報職員之更調

（鳳影）

時事新報近來內部職員、時有更動、自張明煒掛冠而去後、政治新聞方面、僅由朱雨軒君獨跑、龍華道上、時有梅蘭芳（朱君之雅號）之艷迹、茲悉該報於下月起又有二人辭職他去、一爲編學燈之潘光旦、一爲外勤記者沈增寬、潘係寶山人、此公學識甚優長、惟左腿已斷去、出入必持木杖而行、吾人常於望平街上、見此獨脚記者、行路如鉄拐李、然潘並不以脚斷而稍灰其心、服務報館、甚勤厥職、其夫人甚漂亮、記者曩在天鑫里曾見此三只脚之一對玉人、攜手同行、愛情甚篤、今潘君因另有高就、已向館中辭職、將由陳中行代編學燈、沈增寬則亦係新進時事新報者、惟以外勤記者跑新聞太苦、不慣此種生活、亦提出辭職、業經該報當局核准、另聘一張某繼其任、此張不知較諸彼張（指張明煒）如何也、

□羣玉坊天雲家老六與稔客李某合鋪房間、初二日李某在其粧閣宴客、濟濟蹌蹌、盛極一時、老六周旋其間、不問生張熟魏、一視同仁、有沈姓客邀治葉老四開房間、四牛推半就、狀頗忸怩、後又有一年事較老之沈姓、亦屬意老四、擬嘗鼎一臠、亟懇老六爲作冰上人、頓教老四左右爲難、然桃李爭春、增其聲價不少、六亦一時驕子哉、（震）

□本月念四日本報所載斐記之透支一稿、『已透支十餘萬』云云『十』字爲手民誤植『千』字方擬勘正間、忽接通商銀行代表宗律師來函（兩面及函內、均未蓋用印章）謂全非事實、事關通商銀行名譽、合爲更正、

□走告所謂全國攝影展覽會

（舌噫）

中國攝影學會所主辦之全國攝影展覽會、輿論深致不滿、謂其獲獎品者、爲林氏一門家天下、姑不具論、獨是其出品中、林蒼澤所攝之裸體、以後似宜不必再來、因此裸女、臃腫異常、疤瘢遍體、如謂爲表現肌肉之美也、則有肉而無肌、如謂表演曲線美也、則線乃不曲、不特對之不能生美感、且令人生惡感也、又西人出品中、有一幀所攝者爲中國之剃頭匠、此西人有意暴露華人汚穢不潔之宜傳品、而號稱全國之該會、竟公然陳列、是豈爲西人張目耶、夫會名全國、已病其誇、而猶不檢點如是、寧勸林姓華宗、獎品既已到手、後此萬勿援爲常例也、

□陳小蝶君近作□

鹽場知事交替之怪劇

（龍尾）

官吏之升降交替、其公事上自有一定之手續、新官赴任、除攜委任令外、尤須攜飭知舊任之公文、否則舊任可拒絕不交、惟清季有某氏爲上海道台、因獲罪於幕友、致爲此幕々用印文稟請開缺、一時幾興大獄、不謂此種怪劇、至今日而又重演也、綠靑村場場知事、自宋幼靑去職後、繼任者爲董炳奎、董對於鹽務、頗能整頓、惟以所入無幾、萌去志者久矣、詎十數日前、忽有林康侯其人、持委任狀到場、其飭知舊任之公事中、曾有呈悉、該知事呈請辭職、應即照准、遺缺另委林康侯署理之語、董見後大爲詫異、雖經遵令交卸、但以己身初未呈辭、何來此呈悉云云、疑必有內幕、爰擬提起刑事訴訟、以根究此辭呈之由來也、

旅館閒話

余於一月以來、僕僕兩匯上海、而至上海之時、稅居逆旅、余於逆旅、蓋無定所、故此一月之中、舉凡大小旅館、幾於嘗試殆遍、而余每入一旅館、即覺各有其特殊情形、昔人但有詩話詞話、書話、畫話、今則幾於無一不可以入話、因作旅館閒話云、

昔日華洋德律風公司之章程、凡裝德律風之家、有人打時、不准收費、違則處罰、一自棧館旅館加價之後、凡顧客之打德律風者、准其每次收費、而每次以五分爲限、故今日上海大小旅館之裝有德律風者、於旅客打時、每次要錢、而其收費之多寡、則實不等、多者每次收至銅圓十一枚、少者每次只收八枚、而以每次收銅圓十枚者、爲最普通、此費概須現付、然亦可由帳房記帳、惟經記帳、即須大洋五分、再加加一小帳、實得五分五釐、合之銅圓、蓋在十五六枚左右、實大不合算也（匡公）

□大華公司惠贈可可粉六瓶、謝謝、

□恐怖空氣籠罩中之麵粉交易所

（寶人）

綁票之風熾、一般貧兒暴富者尤不勝恐怖、而貧兒暴富、以交易所中爲多、於是綁匪目光、遂亦及於交易所、麵粉交易所中人、接恐嚇信者尤多、客歲五十二號經記人潘瑞階被綁、綁匪乘汽車二輛、分停於新開河及丹鳳樓街口、顧若翟迷信殊甚、車既停、向新開河測字攤上測字、曰欲做生意一宗、能成功否、測字者不知就裏、應之曰、吉、俄而風馳電掣、潘瑞階果被匪簇擁而去、日前又有二車、分停原處、如例又有人問字於此小糊塗之同業、測字者至此、恍然大悟、乃危詞資聳曰、字象大不利、此買賣能能則能、匪果逡巡上車而去、測字者乃奔告麵粉交易所、俾之戒備、時所中理事徐文彬君、連得恐嚇信二封、方惶急間、聞報、更狂駭、雖不敢返家、在所中枯坐竟日、現徐君出入、隨有武裝保衛團員八名、以資防衛、不謂一波未平、一波又起、大東門黃義泰桂圓店主黃憲武被撕票一案、該所經記顧德新、張松庭均被捕、日來之麵粉交易所、可謂在恐怖空氣籠罩中矣、

□小蘭芬又一戲裝象

一品香之開房間打架案

廿六之晚、有男客二人、至一品香旅社開十四號房間、即扃戶密談、亦不知其所談云何、俄而室內聲浪凌雜、茶房駭、伏鑰竇窺之、則兩人方打架也、其一人已血流被面、而猶奮不顧身、伺隙蹈隙以擊其敵、茶房懼其釀人命也、亟覓鑰闢戶入、爲解之、見其中一人、傷勢匪輕、欲報捕、而是人搖手弗許、乃止、茶房遂退、詎茶房退後、兩人又扃戶打矣、茶房復排闥如前、謂君等如是蠻打、將召禍、因下逐客令、客始釋手、互商付旅值、兩人竟各半出資、相將而去、館中執事、百思不得其故、蓋若云仇也、則何以不許報捕、若云友也、則何爲勢不兩立如是、且各出資、攜手而去、交誼又似非淺、意者兩人確有萬不得已、必須決鬥之事、因開房間以實行決鬥也、（寥曳）

註冊商標

國貨雙刀牌防疫臭藥水

◉防疫消毒
◉殺蟲滅菌
◉家用常備
◉衛生要品

各大商店均有經售

總發行所上海江西路A字一號（三洋涇橋）信源行 電話一二五〇〇 批發價表函索卽寄

□捫蝨記

（驚蝶）

昔王景略捫蝨而談當世之務、桓溫壯之、今洪荒室主捫蝨而悔平生之事、老夫衰之、洪荒室主、長不滿七尺、而心雄萬夫、嘗曰、大丈夫當如班定遠飛而食肉、東方先生戀戀細君、何爲者哉、春之日、挾嚐嚐上人秋鴻處士遊姑蘇台、啖稻香之稷糖、唱紫陽之醬菜、心焉樂之、曰願安所得肉耳、市會有操豚蹄求售者、詢其値祗四金、室主見之、食指大動、上人戒之曰、市脯不食、聖訓昭然、過屠門而大嚼、聊且快意足矣、奚必效鄙夫之朵頤哉、室主不可、然捫搎阮囊、實餘三金、不得已商於上人、上人曰、金所弗吝、然肉自外來、安知無毒、余請得而一寓目焉、室主可之、上人於是摭戒定力、運智慧眼、仰瞻者三、伏瞰者三、乃合十而和南曰、是肉也、色香味三者、俱臻上乘、惜其澀滯、如老僧之頂上圓光耳、上人讚畢、偏僂卜座、而室主已操刀而前、恣爲大嚼矣、一爵既盡、相將而返、越三日、上人高臥未起、忽室主跚跚而至、戟指詬上人曰、禿驢、胡有眼無珠也、上人笑謝之、且詢所苦、室主曰、余之所苦、不在膏之下、亦不在肓之上、而在毛之裏、有物蠕蠕、乘時而動、隔靴搔癢、終無是處、上人曰、是蝨也、非蟲也、我有刀圭、癒之久矣、然黃茅白葦、彌望皆是、不爲艸薙、安得𠊱禰、子歸而謀諸婦可也、室主受教歸、商於婦、婦初不可、且痛詈之、爲屈一膝、始得報可、於是掩綉闥、張銀燈、披蒙茸、剪榛莽、刮之磨之、搜之剔之、蓋遽半夜而始蕆事、然後塗以上人之藥、裹以處士之巾、高臥三日、而始霍然、驚蝶先生聞其事、嘗笑語室主曰、夫子之罪、因擢髮難數、而脅闖之勞、亦吹毛求疵矣、室主亦無以難也、

清水老與交易所

鄭裕里清水花老六、當六年前、倘追隨熊鴻老五之後、形影不離、近則一躍而執花叢胡黨之牛耳、日奔走於物品交易所、作投機營業、興緻頗豪、昨見其與某女客同坐三十九號經紀人室內、詢標金之漲落、載言載笑、旁若無人、致靑年之代理人、爲之柱杖落地心茫然也、（蕉根）

□交際明星唐棣華（瑛）女士、自與陰溝儁士李祖法結婚後、深居簡出、不復如前之時現芳蹤於交際場所矣、日昨見伊偕其夫由西摩路住宅、並肩向靜安寺路迤邐而東、鬆髮披肩、姿容校前尤爲豐滿、並攜一哈巴狗、搖尾跳踉于後云、（震）

□花園錦簇之紫羅蘭、由名小說家周瘦鵑君、及文藝界諸名彥、心血灌溉、日見燦爛、自產生迄今、已有二年之歷史、茲當第三卷發軔之初、更加奮勉、現准於陰曆閏二月十五日出版、預定全年廿四冊、定價七元六角、趁此大東書局春季減價期內出售特價、預定四元八角、尙有周瘦鵑君親筆雙款楹聯一副奉贈云、

□梅蘭芳來滬？

自上海方面所邀北京諸女伶、陸續北返後、戲館老板、歆於前此常玉清邀小梅獲利之鉅、遂羣集目光於此伶界大王、上海舞台趙如泉、頗欲一試、因派武少卿爲代表、來京約角、曾往接洽、爲小梅拒絕、惟同時又有不知何人、亦以上海舞台代表名義、在伶界活動、致武某在京中各報、大登啓事、聲名假冒、亦一奇也、記者昨晤蘭芳、曾詢其上海之行、有無成議、梅謂一時尚不欲行、以滬上匪氛甚熾、跬步荊棘、小梅享名之盛、震世駭俗、難免有覬覦之者、故雖共台舞黃金榮君遣人致意、亦經婉謝、觀乎此、是梅蘭芳與來滬二字、目前尚不克連爲一詞、然梅之此處、其權半操諸梅黨諸人、滬方苟必欲致之者、自須運動梅黨健將如齊如山輩、庶幾能入轂也、（笑林自北京寄）

□水面飛機□

□民衆旅行飛機□

□蔣劍候攝贈□

□紀大通公司之痛心宴

（俊英）

大通協記航業公司新大明輪船被日本厚田丸在太平洲撞沉、溺斃船員乘客三百餘人、爲年來罕有之慘劇、即經該公司呈請外交當局向日領署一再交涉尚無結果、該公司以此案長此延宕、不特公司損失、而被難家屬流離失所、益將不堪、特於前晚在大東酒樓宴請各界、要求一致援助、到二三百人、濟濟一堂、頗極一時之盛、前清郵督辦沈同午亦在座、另有一外國來賓、少年翩翩、據聞亦係公斷人之一、主人楊在田君心事重重、愁眉不展、雖佳賓惠臨、勉作歡容、然其心中之痛苦、竟難言喻也、席間協理沈竹賢報告新大明輪被扣慘案經過情形、及日人狡猾狀態、令人聞之可悲可恨、沈君云日輪被扣後、日人乃願出一萬元作弔慰金、要求放船、外交當局要求增加爲三萬元、日人乃仿蘇州人之還價辦法、折減爲一萬五千元、作爲撫卹金、以後不得再要求增加、以一萬五千元計算、三百餘條之性命、每條祇値四十元左右、看得中國人之性命、太不値錢了、所以郭交涉員與日領事大板面孔、責其不義、後竟拂袖而行、現日輪已放行、對公斷事祇贊成四個人、試問兩方各派兩人則公說公有理、婆說婆有理、此案將永不能得公斷、日人之狡猾手段、無處不用其極、請到會諸君一致爲被難人伸雪云云、言能聞者髮指、後由到會者陸續發表意見、均慷慨激昂、願作後盾、記者按大通公司此次宴客係痛心之宴、一念數百條之性命、葬身魚腹、則此頓大菜幾有不忍下咽之慨、願到席諸君多多出力、以期此案勝利、否則吃了一頓大菜、漠不關心、殊對不起許多被難死鬼也、

□廿六晚七句鐘、某號電車自徐家匯開至福開森路時、忽起劈烈拍拉之聲、座客疑爲手槍炸彈、乃試行屈文六發明之療胃新法、齊行匍匐車底、惟車上開車者仍開行不息、座客始漸起立、迨坐定後要詢、則頑童以措砲置於電車軌道上、車行其上乃發此巨聲、致令座客大吃驚嚇也、（一子）

□錢大鈞軍長之出身

（子曾）

辛亥武昌起義、各省響應、鈕永建光復松江後、即於松江發起江蘇陸軍幹部養成所、分學生軍與弁目兩班、學生軍爲養成將校人材而設、弁目班則養成下級軍官者也、其後養成所遷至蘇州、錢大鈞軍長即于此時入學生軍班、癸丑二次革命、鈕永建率領學生軍進攻製造局、錢軍長即躬親其役、今日江蘇陸軍幹部養成所出身之偉大人物、錢軍長其魁楚矣乎、然錢軍長之能致力國民革命、建大功績、則又不能不謂鈕永建發起養成所之有造於黨國也、

□武術明星鄭超凡君□

寶珍三媛

客歲新會樂飛紅老五、本節自鋪房間於樂餘里二弄、以寶珍之名應徵、包一先生曰三媛、嬌憨活潑、兼而有之、纔可容顏十五餘、婉媚解人意、自與開殘楚尾、攔瀾茶蘼、況味迥殊也、三媛工唱鬚生劇、沈鬱蒼涼、非其他小兒女輩所能效、而尤之者、咬字尤爲正確、本姓張氏、小字彩雲、與女兒張弟、同鬻歌於大千世界、固羣芳會裏之一雙姊妹花也、怡紅公子、看花北里、屢屢徵之、傾倒甚至、贈以一聯云、『寶石屏風春漏洩、珍珠簾幕月深沉』、足徵相契之雅、惟上聯云云、疑三媛鼓鐺於宮、聲聞於外、而公子方聯析床頭、始克有此繪影繪聲之妙、詢之公子、極端否認、謂但取其對偶之工、匪有他意、然來日三媛、未能免俗、爲之預言、亦善頌善禱之一道也、噫嘻、此豈即新文學家所謂未來派之文學也歟、（珍重）

□寶珍三媛□

大麗電氣五金行
專辦歐美電氣五金材料
各色花罩及吊燈
發售及修理各種無線電收音機另件
裝置各種電氣工程
自運新式發電機馬達
地址 福州路二〇五號 電話中央三九五〇（[illegible]一枝香隔壁）